

„Kto pragnie dobra dla drugiego człowieka,
Znajdzie sposób aby coś dla niego zrobić”

Jean Anouilh

REFERENCJE

W dniach 11-13.0.2015 Bank Żywności w Olsztynie organizował spotkanie Europejskiej Federacji Banków Żywności połączone z 15-leciem istnienia naszej organizacji. W spotkaniu uczestniczyło kilkudziesięciu przedstawicieli z 23 krajów Europy. Naszym partnerem był min. Urząd Wojewódzki Województwa Warmińsko-Mazurskiego oraz Urząd Marszałkowski Województwa Warmińsko-Mazurskiego. Trzydniowe spotkanie odbywało się w dwóch lokalizacjach w Urzędzie Wojewódzkim Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie oraz Hotelu Anders w Starych Jabłonkach. W agendzie zaplanowane były min. debaty, konferencje, walne zebranie Europejskiej Federacji Banków Żywności oraz spotkania integracyjne.

Poszczególne wydarzenia tłumaczone były zamiennie z języka polskiego na język angielski i francuski w systemie konsekwentnym oraz symultanicznym. Usługę tłumaczenia na język francuski wykonywali dla nas Pani Patrycja Łobacz oraz Pan Wojciech Wójtowicz. Organizacja tego typu przedsięwzięcia wymagała bardzo sprawnej koordynacji oraz wysokiej gotowości i elastyczności wszystkich zaangażowanych w jego realizację osób w tym również tłumaczy językowych. Społeczna tematyka spotkania wymagała znajomości i doboru odpowiednich słów oraz wysokiej umiejętności przekazywania intencji prelegenta z języka macierzystego na język tłumaczony. Z całą pewnością Pani Patrycja oraz Pan Wojciech spełnili nasze oczekiwania w tym zakresie, dlatego z pełną odpowiedzialnością i przekonaniem polecam do współpracy.

Z poważaniem

DYREKTOR

Piotr Koprucki